Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 2 juin 2020, à 19 h

Exceptionnellement tenue à huis-clos par Vidéoconférence

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Ouverture de la séance

10.02 Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

10.03 Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 5 mai 2020, à 19 h et de la séance extraordinaire du 25 mai 9 h

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

12 – Orientation

12.01 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA *Direction d'arrondissement – Bureau de projets* - 1208330002

Adoption du Plan d'action en agriculture urbaine 2020-2022 de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Déclaration

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Motion pressant le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) de procéder au déploiement des caméras portatives et de tenir ses engagements en matière d'interpellations policières pour l'année 2020

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1204281008

Octroi d'un contrat à l'entreprise Aménagements Sud-Ouest (9114-5698 Québec Inc), au montant de 446 999,81 $, taxes incluses, pour l'aménagement du site de la maison de la culture de Pointe-aux-Trembles et autorisation d'une dépense totale de 608 718,62 $, taxes incluses. Appel d'offres public numéro RP-PARC20-01 (5 soumissionnaires)

20.02 Appel d'offres public

CA *Direction des services administratifs et du greffe* – 1202468008 - ADDENDA

Autoriser le report, pour une période d'un mois, des dates de début et fin du contrat de service conclu avec la firme Axia services, au montant de 244 573,67 $ taxes incluses pour l'entretien ménager de la Maison du citoyen, du 1er mai 2020 au 30 avril 2022 et autoriser une dépense approximative de 248 526,69 $ taxes incluses - Appel d'offres public no 20-18021 (2 soumissionnaires).

20.03 Appel d'offres public

CA *Direction d'arrondissement – Bureau de projets* - 1208663004

Autoriser une dépense totale maximale de 739 327,61 $ contingences, incidences et taxes incluses pour l'aménagement d'un stationnement hors rue dans le cadre du contrat numéro # 310102 à être octroyé par le service des infrastructures du réseau routier (SIRR) pour des travaux voirie, d'éclairage et de signalisation lumineuse, dans le boulevard Saint-Jean-Baptiste, de la rue Notre-Dame à la rue Victoria et travaux de réhabilitation d'aqueduc et d'éclairage, de la rue Victoria au boulevard René-Lévesque. Autoriser l'utilisation du fond de stationnement au montant de 350 020,15 $ pour financer une partie des coûts de travaux du stationnement hors rue.

20.04 Appel d'offres public

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* – 1152726026 - ADDENDA

Autoriser un budget supplémentaire suite à une entente hors période de contrat survenue entre Montréal Bulk logistique Inc., et l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour le transport de neige lors de l'opération de chargement du 12 au 14 novembre 2019 et autoriser une dépense de 6 131,05 $, taxes incluses.

20.05 Appel d'offres public

CA *Direction des travaux publics* - 1207288003

Octroi d'un contrat de services professionnels au montant de 175 337 $ à la firme d'ingénierie Bouthillette Parizeau Inc. pour la conception et la réalisation des travaux de remplacement des unités de deshumidification au centre aquatique de Rivière des Prairies à l'arrondissement de Rivière des Prairies Pointe aux Trembles. Autoriser une dépense totale de 254 238,65 $ incluant les taxes. Appel d'offres no IMM.SP20-02 (1 soumissionnaire)

20.06 Appel d'offres public

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1204281027

Octroi d'un contrat à l'entreprise 2632-2990 Québec inc. - Les Excavations DDC au montant de 164 414,25$ taxes incluses pour la Location de deux rétrocaveuses avec opérateurs, entretien et accessoires, pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles d'une durée d'une année avec option de prolongation pour une année supplémentaire et autorisation d'une dépense au même montant. Appel d'offres public numéro 20-18184 (2 soumissionnaires).

20.07 Contrat de services professionnels

CA *Direction des travaux publics* - 1205956001

Octroi d'un contrat de gré à gré à la firme (G.I.E) 8418748 Canada Inc., pour l'acquisition des services professionnels spécialisés en hygiène industrielle et environnementale pour la réalisation des plans et devis et le suivi des travaux futurs de la décontamination fongique d'un partie (Glace 1) de l'aréna Rodrigue-Gilbert (0763), au montant de 31 106,49 $, incluant les taxes et autoriser une dépense totale à cette fin de 50 719,21 $, incluant les taxes, les contingences et tous les frais accessoires, le cas échéant. Approuver un projet de convention à cette fin - Demande de prix no IMM.SP20-04.

20.08 Entente

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1201528004

Approbation de la convention intervenue entre la Ville de Montréal, arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles et l'Association des commerçants et des professionnels du Vieux-Pointe-aux-Trembles et octroi d'une contribution financière, non récurrent, de 25 000 $ pour la période du 5 juin 2020 au 4 juin 2021, destiné à contribuer à la revitalisation et au dynamisme économique du Vieux-Pointe-aux-Trembles

20.09 Subvention - Contribution financière

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1201790002

Octroi d'une contribution financière de 20 800 $ à l'organisme Les Petits Soleils de la Pointe-de-l'Île afin de soutenir la réalisation d'un camp de jour spécialisé pour une clientèle âgée de 6 à 17 ans, vivant avec une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme, durant la période estivale 2020. Approuver un projet de convention à cet effet.

20.10 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction des travaux publics* – 1194939003 - ADDENDA

Modification de la convention de contribution financière à l'organisme Eco de la Pointe-aux-Prairies pour la réalisation du programme Eco-quartier, pour l'année 2020.

20.11 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1201528003

Approbation de la convention avec l'organisme Marchés publics de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour la réalisation d'une offre de marché public dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour l'année 2020. Octroi d'une contribution financière aux Marchés publics de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour un montant de 40 000 $ et édiction des ordonnances les autorisant

30 – Administration et finances

30.01 Reddition de comptes

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1202468011

Accuser réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles en matière de ressources humaines pour la période du mois d'avril 2020 et en matière de ressources financières pour la période du 28 mars au 1er mai 2020. Dépôt des virements de crédits entre activités et de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour le mois d'avril 2020

30.02 Reddition de comptes

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1202468003

Dépôt des résultats financiers au 31 décembre 2019 pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles et de la politique d'attribution d'utilisation et renflouement des surplus dégagés de l'exercice financier 2019 de la Ville de Montréal, adoptée par le conseil municipal du 20 avril 2020. Affectation des surplus de gestion de l'arrondissement pour un montant de 2 199 800 $ et autorisation des virements de crédits à cet effet.

30.03 Reddition de comptes

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1202468004

Rapport de la mairesse sur les faits saillants des résultats financiers 2019 de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

30.04 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1204281029

Accepter, en vertu de l'article 85.1 de la Charte de la Ville de Montréal (RLRQ, c. C-11.4), l'offre de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie de prendre en charge les activités d'entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage de la chaussée jusqu'au 31 décembre 2020.

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1204860005

Octroi d'une contribution financière aux organismes suivants, soit 500 $ à Les Relevailles de Montréal et 250 $ à Pointe-aux-Fêtes pour l'organisation de leurs activités.

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE PROJET DE RÈGLEMENT

40.01 Règlement - Avis de motion

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Avis de motion du Règlement numéro RCA09-Z01-038 intitulé : « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel que modifié) dont l'objet vise principalement l'ajout de dispositions relatives à l'agriculture urbaine »

40.02 Règlement - Adoption du premier projet

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1205909005

Adoption du premier projet du règlement numéro RCA09-Z01-038 intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel que modifié) dont l'objet vise principalement l'ajout de dispositions relatives à l'agriculture urbaine »

40.03 Règlement - Avis de motion

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Avis de motion du Règlement numéro RCA09-PIIA01-007 intitulé : « Règlement modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel que modifié) dont l'objet vise principalement à assujettir la construction ou la modification d'une serre sur le toit d'un bâtiment à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale »

40.04 Règlement - Adoption du premier projet

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1205909006

Adoption du premier projet du règlement numéro RCA09-PIIA01-007 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel que modifié) dont l'objet vise principalement à assujettir la construction ou la modification d'une serre sur le toit d'un bâtiment à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale »

RAPPORT DE CONSULTATION

40.05 Rapport de consultation publique

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Dépôt du rapport de consultation écrite relatif tenue du 13 mai au 28 mai 2020 sur le projet de règlement numéro RCA20-30096

ADOPTION

40.06 Règlement - Adoption

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1208238007

Adoption du règlement numéro RCA20-30096 intitulé : " Règlement autorisant l'agrandissement et l'occupation, à des fins de garderie ou de centre de la petite enfance, du bâtiment situé au 15990, rue Notre-Dame Est, sur le futur lot assemblé constitué des lots 1 875 530 et 1 875 531 du cadastre du Québec, dans le district de La Pointe-aux-Prairies, en vertu de l'article 134 de la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance (RLRQ c. S-4.1.1) "

RAPPORT DE CONSULTATION

40.07 Rapport de consultation publique

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Dépôt du rapport de consultation écrite et adoption du certificat relatif au déroulement de la consultation écrite tenue du 13 mai au 28 mai 2020 concernant la demande de dérogation mineure pour le 16225, rue Forsyth

DEROGATION MINEURE

40.08 Urbanisme - Dérogation mineure

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1205270003

Demande d'approbation d'une demande de dérogation mineure, relativement à la marge de recul arrière minimale d'un bâtiment multifamilial incendié situé au 16225, rue Forsyth - District de La Pointe-aux-Prairies.

PIIA

40.09 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1203469002

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), des plans relatifs aux travaux d'entretien et de réfection de la Maison Antoine-Beaudry située au 14678, rue Notre-Dame Est, sur le lot 1 456 605 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal- District de La Pointe-aux-Prairies

ORDONNANCE

40.10 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1204281026

Édiction de l'ordonnance numéro OCA20-(C-4.1)-012 visant l'implantation de panneaux d'arrêt sur l'avenue André-Ampère, à la hauteur de l'avenue Jules-Tremblay

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1204860004

Désignation d'un maire suppléant d'arrondissement pour la période débutant le 3 juin 2020

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Levée de la séance

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 36
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0